



**Republika e Kosovës  
Republika Kosovo-Republic of Kosovo  
Kuvendi - Skupština – Assembly**

---

VI SAZIV

*Prolećno zasedanje*

Komisija za prava i interese zajednica i povratak

Sednica br. 15

Priština, 03.05.2018. godine, u 11:00 časova

Zgrada Skupštine, sala N-302

**ZAPISNIK**

**Sednici su prisustvovali:** Igor Simić, predsednik Komisije, Xhelal Sveçla i Danush Ademi zamenici predsednika, Kujtim Shala, Fadil Beka, Zoran Mojsilović, Jasmina Živković, Saša Milosavljević, Rasim Selmanaj, Albert Kinolli, Mufera Serbica- Shinik, Duda Balje Slobodan Petrović i Veton Berisha, članovi.

Ostali učesnici: Senad Karaahmetović - predstavnik OEBS-a, medije iz RTK-a i Kosovo Prees; Zijush Ahmeti – savetnik Sekretarijata KKK i Celal Iliaz - Direkcija za medije i odnose sa javnošću.

Od strane osoblja za podršku Komisiji: koordinator - Nataša Prica-Tišma i Drita Çarkaxhiu - viši pravni službenik.

Sednicom je predsedavao: **Igor Simić**, predsednik Komisije.

**Dnevni red:**

- 1. Usvajanje dnevnog reda;**
- 2. Izveštavanje o izazovima u primeni Zakona o upotrebi jezika;  
Pozvan: komesar za jezike, g. Slaviša Mladenović;**
- 3. Razmatranje Nacrta zakona br. 06/L-034 o zaštiti potrošača, sa amandmanima Funkcionalne komisije za ekonomski razvoj, infrastrukturu, trgovinu, industriju i regionalni razvoj;**
- 4. Razno.**

**1. Usvajanje dnevnog reda**

**Predsednik**, je na početku obavestio članove Komisije da sednica zakazana za 30.04.2018. godine nije realizovana, jer je Skupština imala slobodan dan povodom praznika 1. maja. Iz navedenih razloga, danas sam sazvaao sednicu Komisije sa istim dnevnim redom.

Takođe je obavestio članove Komisije da na današnjoj sednici neće prisustvovati komesar za jezike Slaviša Mladenović, jer nas je obavestio da ima opterećenu agendu. Prema njegovim informacijama, 03. i 04. maja, KSP-a u saradnji sa Kancelarijom Predsednika, organizuju Međunarodnu konferenciju zvaničnika za jezike. Istovremeno, on je predložio da se u četvrtak pozovu i članovi Komisije da prisustvuju koktelu sa predstavnicima Kanade, Velike Britanije (Vels), Irske, Belgije, Španije, kako bi diskutovali o njihovim iskustvima.

Što se tiče pitanja dvojezičnosti, problem je s kojim se svaki dan PG Srpske liste suočava, posebno u slučajevima kada se razmatraju važni nacrti zakona i ostala dokumenata. Iz tog razloga poziv će biti ponovljen i pozvaće se komesar, koji će pružiti detaljnija objašnjenja u vezi sa primenom i izazovima Zakona o upotrebi jezika.

**Predsednik**, je zaključio da su se članovi Komisije jednoglasno složili da se usvoji dnevni red s predlogom da se ukloni druga tačka dnevnog reda.

## **2. Razmatranje Nacrta zakona br. 06/L-034 o zaštiti potrošača, sa amandmanima Funkcionalne komisije za ekonomski razvoj, infrastrukturu, trgovinu, industriju i regionalni razvoj.**

**Predsednik**, je predstavio na razmatranje Nacrt zakona br. 06/L-034 o zaštiti potrošača i zahtevao je od članova Komisije da se izjasne ukoliko imaju bilo kakav predlog ili sugestiju na Izveštaj sa amandmanima Funkcionalne komisije.

**Xhelal Svečla**, imao je primedbe na naziv zakona i predložio da se izbriše reč "od" i da se zameni sa "za".

Jedinica za podršku Komisiji pružila je objašnjenje da je ovaj predlog tehnički propust i ovu primedbu će proslediti koordinacionoj kancelariji kjoja podrži Komisiju za ekonomski razvoj, infrastrukturu, trgovinu, industriju i regionalni razvoj.

*Nakon diskusija, Komisija za prava i interese zajednica i povratak, jednoglasno se složila da se usvoji Izveštaj sa amandmanima Funkcionalne komisije i donela sledeću:*

### **Preporuku**

- I. Komisija za prava i interese zajednica i povratak, razmotrila je Nacrt zakona br. 06/L-034 o zaštiti potrošača i zaključila da Nacrt zakona ne narušava i ne zadire u prava i interese zajednica.
- II. Nacrt zakona sa predloženim amandmanima od strane Funkcionalne komisije, mogu se procesirati na razmatranje i usvajanje na plenarnoj sednici Skupštine.

## **3. Razno**

**Veton Berisha**, istakao je da je na prethodnoj sednici razmatrano pod tačkom razno, pitanje zakonodavne inicijative Nacrta zakona o izmenama i dopunama Zakona br. 03/L-064 o službenim praznicima Republike Kosovo, uz predlogom da se u Memorijalne dane doda "24. juni", dan egipćanske zajednice. Takođe je naveo da je ovo pitanje trebalo da bude redovna tačka dnevnog reda.

Treba se navesti da su završene planirane aktivnosti i da je izveštaj spreman. Zatim je pružio dodatna objašnjenja da je doneta odluka o usklađivanju sa zakonodavstvom EU i ocena o budžetskim implikacijama.

Pošto je u završnoj fazi, zainteresovan je da se informiše zašto isti nije procesiran do danas.

Dao je neke konkretne predloge, da se pozove na sednici Komisije Ministar unutrašnjih poslova, koji će izveštavati o objavljivanju konkursa policije i zastupljenosti zajednica.

Kao drugi predlog, na narednoj sednici, da se pozove Ministar rada i socijalnog staranja da izveštava o implementaciji projekta u iznosu od 1.800.000 € projekat namenjen za izgradnju stambenih kuća za nevećinsku i nesrpsku zajednicu. Odnosno, da pruži informacije o podeli budžetske linije, koja pripada da se dodeli i egipćanskoj zajednici.

U okviru informacija koje ima, radi se o prevazilaženju nadležnosti i ako se nastavi na ovaj način, mogu reći da se krši Ustav Republike Kosovo.

**Duda Balje**, nije se složila sa predlogom Vetona Berisha da se pozove u Komisiji Ministar rada i socijalnog staranja Skënder Reçica, jer nije nadležan za izdvajanje budžetskih sredstava za projekat izgradnje stambenih kuća. On može samo da realizacije projekat u praksi.

Takođe je naglasila da je na inicijativu PG 6+, predložena izrada amandmana za projekat izgradnje stambenih kuća za nevećinsku zajednicu i da je ovaj fond izdvojen od strane Ministarstva finansija u iznosu od 1.800.000 € kod koji je obuhvaćen u Zakonu o budžetu Republike Kosovo za 2018. godinu.

**Danush Ademi**, nije istog mišljenja, dakle da se pozove Ministar rada i socijalnog staranja, pošto isti nije odgovoran za izdvajanje budžetskih sredstava za projekat izgradnje stambenih kuća. Ovo pitanje pripada odseku Ministarstva finansija.

On je naglasio da je projekat za podršku zajednicama predložen od strane PG 6+ za izgradnju stambenih kuća u iznosu od 1.800.000 € za nevećinsku i nesrpsku zajednicu. Po njegovom mišljenju, Vlada je ona koja je imala dobru volju da usvoji isti. Treba napomenuti da poslanik Berisha u tom periodu nije bio član Parlamentarne grupe 6+, stoga nije korektno sa njegove strane da podnosi žalbe koje nemaju pravnu osnovu.

Smatram da je prikladan trenutak da se pozove ministar MZP -a, koji će izveštavati o budžetskoj liniji resornog ministarstva. Iako godinama, ovo ministarstvo nije pokazalo dobru volje da investira u razne kapitalne projekte u ime nevećinske zajednice.

**Veton Berisha**, nakon diskusija kolegama, on je ponovio zahtev da Komisija pozove ministra MRSZ-a koji je nadležan da izveštava o proceduri sprovođenja člana 12. Zakona o budžetu Republike Kosovo za 2018. godinu, zakon koji je izglasan u Skupštini. Treba naglasiti da se ovim članom predviđa izdvajanje budžetskih sredstava u iznosu od 1.800.000 €. Takođe smatra, da ovaj fond treba da bude namenjen i za egipćansku zajednicu.

Prema njegovom mišljenju, nije pravo nijednog ministra da izdvoji budžetska sredstva u ime jedne zajednice, dok će druga kategorija biti zanemarena. Ako se nastavi sa takvom situacijom, smatra da se krši Ustav Republike Kosovo.

**Albert Kinolli**, naglasio je da je zapravo tačna diskusija g. Berisha, da je projekat za izgradnju stambenih kuća namenjen nevećinsku i nesrpsku zajednicu.

On je zaključio da je PG 6+ pokrenula zahtev za projekat izgradnje stambenih kuća. Projekat za podršku zajednicama zasnovan je na članu 12. Zakona o budžetu Republike Kosovo za 2018. godinu, koji predviđa izdvajanje budžetskih sredstava u iznosu od 1.800.000 €

Treba da se naglasi da se Parlamentarna grupa 6+ sastoji od četiri zajednice: Turske, Bošnjake, Romske i Aškalijske zajednice. Takođe treba naglasiti da je naš zahtev iskreno shvatio premijer, ministar finansija i ministar MRSS-a. Sada smo u fazi čekanja da se ovaj projekat što pre realizuje.

Zatim, naglasio je da se ne slaže sa stavom kolege Beriša, koji je predstavio brojne reakcije koje nemaju osnovu i nisu pravedne. Ako postoji volja za rešavanje ovog problema, postoji mogućnost da se izađe sa konkretnim predlogom, ali uvek uzimajući u obzir da je Komisija ta koja odlučuje za dalje procesiranje ili ne.

Zatim, dao je sugestiju g. Berisha, da je dobro da se nastavi procedura zakonodavne inicijative za izmene i dopune Zakona o službenim praznicima, kako bi se dodao "24. juni", praznični dan za egipćansku zajednicu, dakle da se i ova zajednica obuhvati u ovaj zakon.

**Duda Balje**, o pokrenutim pitanjima dala je konkretan predlog da se na zajedničkom sastanku Komisije pozovu dva ministra: Ministar rada i socijalnog staranja i Ministar za zajednice i povratak, koji su nadležni da pruže odgovore na naša pitanja, zatim će Komisija izraditi dopise koji će se procesirati dalje.

Prema njenom mišljenju, smatra da bi trebao ovaj predlog da se iznese na glasanje.

**Kujtim Shala**, podržava mišljenje Veton Berisha da Komisija pozove ministra MRSS-a, koji je obavezan da izveštava o primeni člana 12. Zakona o budžetu Republike Kosovo za 2018. godinu, odnosno za realizaciju projekta za zajednice.

Takođe smatra da je ispravno da svaki poslanik predstavi svoje predloge ili sugestije. Često se dešava da poslanik predloži neki amandman i isti se usvaja u Skupštini, ali ne znači da se to pitanje odnosi na poreklo predlagača.

Moja percepcija je da ako se izvrši neproporcionalno izdvajanje fondova za nevećinsku zajednicu, onda postoji sumnja da postoji osnova za kršenje Ustava.

Treba napomenuti da je i ranije bilo primedbi za Ministra za zajednice i povratak. To govorim, na osnovu sednice Komisije, prilikom izveštavanja Zamenika ministra finansija, u tom slučaju dao sam konkretan predlog ministru MZP-a da isti dostavi finansijske preglede sa imenima, prezimenima i šiframa. Ovi nalazi bi pomogli za jasniji i transparentniji pregled rashoda.

Istog je mišljenja da se pozovu dva gore navedena ministra, kako bi dobili njihovo mišljenje.

**Predsednik**, je naglasio da je pravo Komisije, da na sednici pozove ministra MZP -a Dalibora Jevtića, ne samo za pitanja koja su pokrenuta od strane kolega, već je i srpska zajednica zainteresovana za rešavanje pitanja koja su od vitalnog interesa, u interesu zajednica.

Na sastanku sa ministrom MRSZ , članovi SL ć e diskutovati o pitanjima različite prirode . Imamo specifičnu situaciju, reč je o građanima koji žive u severnom delu Mitrovice i od njih se traže dodatna dokumenta od strane Kosovskih institucija. Zapravo, ove dokumente izdaju samo Srpske institucije. Takođe, jedan od naših ciljeva je integracija severa u tokove podizanja kvaliteta života i druge važne događaje.

**Albert Kinolli**, u ime PG 6+, zahtevao je od predsednika razumevanje i da ne zakazuje sastanke Komisije istog dana kada se održavaju sednice plenarnih sednica, jer su istovremeno i jutarnje molitve i sastanci parlamentarne grupe. Dodao je da se često dešava da se u isto vreme razmatraju nacrti zakona ili pitanja od posebnog značaja, a da se zahteva kvorum za glasanje. Nadam se da se ova praksa neće ponoviti u buduće.

Ne slaže se sa stavom g. Shala, da predlog za projekat za izgradnju stambenih kuća za četiri zajednice, predložen od strane PG 6+ predstavlja ustavno kršenje. Naš stav je vrlo jasan i ispravan, jer je zahtevano da se sa posebnim kodom reguliše raspodela finansijskog iznosa u iznosu od 1.800.000 € Ovo pitanje ne zahteva pravno tumačenje, jer su prava zajednica garantovana Ustavom.

**Kujtim Shala**, pružio je dodatna objašnjenja da je pogrešno shvatio kolega. Ja sam izjavio da je slučaj protiv Ustava kada se ne izdvoje proporcionalno fondovi za zajednice, kao što je slučaj Veton-a, koji tvrdi da postoji odstupanje od zakona za egipćansku zajednicu.

Stoga je pravo svakog člana Komisije da podnese svoje zahteve kad god smatra da je potrebno rešiti probleme njegove zajednice.

**Predsednik**, je pružio dodatna objašnjenja da je sednica Komisije bila sazvana 30.04.2018. godine, međutim, obavešten sam od administracije Komisije da tog dana Skupština ima slobodan dan. Iz tog razloga, zakazao sam sednicu 03.05.2018. godine, pre nego što je zakazana plenarna sednica.

Iz korektnosti, dao je informacije da neki članovi ove komisije vrše pritisak da zakažem sednicu, kako bi se realizovala mogućnost popunjavanja kvote, dok se takvim predlozima uvek protivim. On je zaključio da će redovne sednice biti održane samo u slučajevima kada postoji materijal za razmatranje.

**Slobodan Petrović**, u vezi sa diskusijom predsednika, zahtevao je da se informiše o tome koji su ti poslanici koji vrše pritisak da se održavaju sednice i uprkos činjenici da nema materijal za razmatranje.

**Predsednik**, nije bio zainteresovan da govori o tom pitanju, pošto je već pružio objašnjenje.

**Predsednik**, je zaključio da su na današnjoj sednici data dva predloga: da se pozove Ministar unutrašnjih poslova da izveštava o raspisivanju konkursa policije i zastupljenosti zajednica.

I pod dva, na zajedničkoj sednici, da se pozovu Ministar za rad i socijalno staranje i Ministar za zajednice i povratak, da izveštavaju o implementaciji projekta za izgradnju kuća za nevećinsku zajednicu.

*Nakon diskusija, Komisija za prava i interese zajednica i povratak, donela je sledeći:*

### **Zaključak**

- I. *Komisija je većinom glasova usvojila predlog da se pozove Ministar unutrašnjih poslova, kako bi izveštavao o raspisivanju konkursa za zapošljavanje policajaca u KPS-u i zastupljenosti zajednica.*
- II. *Komisija je većinom glasova usvojila predlog da se na zajedničkoj sednici pozovu Ministar za rad i socijalno staranje i Ministar za zajednice i povratak, kako bi izveštavali o implementaciji projekta za izgradnju stambenih kuća za nevećinsku zajednicu.*

**Predsednik**, je naglasio da je pod tačkom dnevnog reda razno, predloženo od strane poslanika Veton Berisha da se pokrene zakonodavna inicijativa Nacrta zakona o izmenama i dopunama Zakona br. 03/L-064 o službenim praznicima Republike Kosovo, da se izmeni član 5.5 Zakona i u Memorijalne dane da se doda "24. juni", praznični dan za egipćansku zajednicu.

Što se tiče pitanja procesiranja ovog nacrta zakona, tačno je da sam primio od poslanika Veton Berisha dokument ili odluku i koliko sam shvatio, reč je o dobijanju mišljenja Vlade za koje pitanje se nisam složio, jer Komisija ima pravo da pokrene zakonodavnu inicijativu nacrta zakona bez potrebe da se dobije mišljenje Vlade i to je jedini razlog zašto nisam potpisao navedeni dokument.

Treba navesti da prema članu 53. Poslovnika Skupštine, predlog za nacrt zakona u Skupštini može podneti Predsednik Republike Kosovo, iz oblasti svoje delatnosti Vlada, poslanici Skupštine, parlamentarna komisija, parlamentarna grupa.

U nastavku, obavestio je članove da će PG Srpske liste izraditi amandmane sa predlogom da se dodaju dva memorijalna dana i za srpsku zajednicu, kao što su 15. februar i 28. juni.

*Nakon konsultacija, Komisija za prava i interese zajednica i povratak donela je sledeći:*

### **Zaključak**

- I. *Komisija je jednoglasno usvojila Zakonodavnu inicijativu Nacrta zakona o izmenama i dopunama Zakona br. 03/L-064 o službenim praznicima Republike Kosovo, na predlog Veton Berisha da se u Memorijalne dane doda "24. juni" dana Egipćana, i predlog PG Srpske liste.*

*Sednica je završena u 12:30 časova*

*Pripremila: jedinica za podršku Komisije*

**Predsednik Komisije,**

---

**Igor Simić**